Dátum zverejnenia: 19.12.2012

Obsah zmluvy: Zmluva o dielo (rozšírenie informačného systému ISS mesta B

Číslo zmluvy: 382/2012

ZMLUVA O DIELO

(Zmluva o informačnom systéme samosprávy a licenčná zmluva v súlade so Zákonom č. 275/2006 Z.z. o informačných systémoch verejnej správy)

”Mesto Banská Štiavnica - CORA GEO, s.r.o.” č.1/2012

v zmysle zákona 513/91 Z.z. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona 618/2003 Z.z. - Autorský zákon v znení neskorších predpisov

I. ZMLUVNÉ STRANY

I.1. Objednávateľ: **Mesto Banská Štiavnica**

Sídlo: Radničné námestie 1
969 24 Banská Štiavnica

Štatutárny orgán: Mgr. Nadežda Babiaková- primátorka mesta

Zástupca vo veciach: zmluvných: Ing. Ivana Nikolajová prednostka MsU
technických: Ing. Jaromír Piliar, Mgr. Jozef Siska
IČO: 320501
DIČ: 2021107308
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Žiar nad Hronom
Číslo účtu: 14525422/0200
(ďalej v texte len „objednávateľ“)

I.2. Zhotoviteľ: **CORA GEO, s.r.o.**

Sídlo: Záborského 20/10089
036 01 Martin
Prevádzka: Štefánikova 15
058 01 Poprad
Štatutárny orgán: Ing. Tomáš Habiňák – konateľ spoločnosti
Zástupca vo veciach: zmluvných a technických: Ing. Tomáš Piovarči
IČO: 316 129 89
IČ DPH: SK2020433888
DRČ: 2020433888
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., pobočka Poprad
Číslo účtu: 6605405016/1111

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: S.r.o., Vložka č. 2134/L
(ďalej v texte len „zhotoviteľ“)

II. PREDMET ZMLUVY

Mesto Banská Štiavnica ako verejný obstarávateľ podľa §6 ods.1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní bude realizovať zákazku, ktorej predmetom je realizácia projektu rozšírenia Informačných systémov od zhotoviteľa: **Informačného systému samosprávy** (ďalej len „CG ISS“), **Geografického informačného systému** (ďalej len „CG GISAM“), **riešenia pre podporu eGovernmentu** (ďalej len „CG eGOV“) v oblasti implementácie nových modulov použitím postupov zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa §102 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v nasledovnom členení:

II.1. Dodanie Aplikačného softvéru (ďalej len ASW):

Typ, označenie a názov modulu ASW			**Rozsah**
CG ISS Modul	DK	Dokumenty	5 NU +1 ANU
CG ISS Modul	EO	Objednávky	5 NU +1 ANU
WEB modul	CG eGOV1	CG eGOVernment - Všeobecná zóna	multilicencia

II.1.1. Rozsah ASW, popis činností a funkcionality modulov ASW je uvedený v prílohe č.1 „Opis činností modulov“ k tejto zmluve.

II.1.2. Dodanie modulov ASW je prevedené inštaláciou vo forme aktualizácie ASW prostredníctvom vzdialenej správy. Dokumentácia k modulom vo forme príručky k ASW je k dispozícií v aplikácii CG HelpDesk.

II.1.3. Licencie ASW:

II.1.3.a. Licencie k modulom CG ISS (CG ISS Modul) sú dodávané ako licencie pre pomenovaných používateľov (NU), ktorí môžu pracovať s modulom v rozsahu zakúpených licencií. Pomenovaný používateľ je používateľ, ktorý používa ASW, pre ktorý mu správca pridelil práva pre používanie (meno a heslo). Pridelené práva takto pomenovaného používateľa nemôže zdieľať viacero osôb. V prípade zmeny používateľa, alebo ukončenia jeho činnosti je správca oprávnený prideliť práva novému používateľovi.

II.1.3.b. Licencia správcu k modulom CG ISS je dodávaná ako licencia pre pomenovaného správcu CG ISS (admin named user , ďalej len „ANU“), ktorá mu umožní pracovať so všetkými zakúpenými modulmi.

II.1.3.c. Licencie k modulom na CG Portal ISS (Portal Modul) sú dodávané ako multilicencie. Prístup do databázy prostredníctvom modulov CG Portal ISS je umožnený piatim súčasne pristupujúcim používateľom alebo neobmedzenému počtu súčasne pristupujúcich používateľov v závislosti od rozsahu ročnej podpory za CG Portal ISS.

II.2. Dodanie služieb spojených s realizáciou predmetu zmluvy podľa odseku II.1:

II.2.1. Inštalácia a konfigurácia ASW: 1 ČD

II.2.2. Analytické a programátorské práce: 1 ČD

- ČD = človeko-deň, 1 ČD = 8 hodín pracovného času,
- ČH = človeko-hodina, 1 ČH = 60 minút pracovného času

II.2.3. Ďalšie služby budú v prípade potreby riešené na základe samostatnej zmluvy, dodatku k tejto zmluve alebo na základe samostatnej objednávky s využitím cenníkových cien zhotoviteľa platných pre dané obdobie. Platný cenník pre rok 2011 je uvedený v prílohe č. 2 k tejto zmluve.

II.3. Podpora po implementácií projektu – Ročná podpora (RP):

II.3.1. Zhotoviteľ poskytuje počas 12-tich mesiacov odo dňa podpisu preberacieho protokolu bezplatný UPDATE na moduly ASW dodané na základe tejto zmluvy. Pod pojmom UPDATE sa pre účely tejto zmluvy myslí priebežné vykonávanie štandardných zmien ASW v reálnom rozsahu vyplývajúcich zo zmien všeobecne platnej legislatívy spracovávanej zhotoviteľom k termínu nadobudnutia ich platnosti a udržiavanie funkčnosti ASW, ktorá bola dohodnutá v dokumentácii. UPDATE je poskytovaný vo forme nových verzií, alebo kumulatívnych zmien (ďalej len „KZ“) a registrovaným zákazníkom sprístupnený na internetovej adrese www.helpdesk.corageo.sk po overení užívateľského mena a hesla.

II.3.2. Po uplynutí 12 mesiacov odo dňa podpisu preberacieho protokolu sa od nasledujúceho mesiaca bude akákoľvek podpora objednávateľa poskytovať výlučne na základe podmienok dohodnutých v platnej Servisnej zmluve pre dané obdobie.

III. MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA

III.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy podľa odsekov II.1 a II.2 je sídlo objednávateľa, pracovisko správcu informačného systému a sídlo a prevádzky zhotoviteľa.

III.2. Realizácia prác a služieb bude vykonaná a kalkulovaná po vzájomnej dohode zmluvných strán, dohodnutá medzi oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

III.3. Finálny termín dodania predmetu zmluvy podľa odsekov II.1 a II.2 je nasledovný:

III.3.1. Dodanie ASW podľa odseku II.1 do **28.2.2013**

III.3.2. Služby podľa odseku II.2 budú realizované v termínoch na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v zmysle odsúhlaseného harmonogramu.

III.4. Prevzatie predmetu zmluvy je možné aj pred termínom určeným v tejto zmluve, ak je riadne dokončené.

III.5. Uvedené termíny sa môžu meniť na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Dodržanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením záväzku.

III.6. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy, resp. čiastkových položiek predmetu potvrdia obe zmluvné strany podpisom preberacieho a odovzdávacieho protokolu (ďalej len preberací protokol). Preberací protokol bude podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán.

IV. CENA PREDMETU ZMLUVY

IV.1. Cena za dodanie predmetu v rozsahu čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle Zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Ceny sú uvedené v eurách. Sadzba DPH je 20%. V prípade zmeny sadzieb DPH budú ceny upravené v zmysle platnej legislatívy.

IV.2. Cena za dodanie predmetu zmluvy pozostáva z položiek:

IV.2.1. **Dodanie ASW** podľa odseku II.1:

Typ	Označenie	Názov modulu	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
CG ISS Modul	DK	Dokumenty	1.278,00 €	1.533,60 €
CG ISS Modul	EO	Objednávky	320,00 €	384,00 €
WEB modul	CG eGOV1	CG eGOVernment - Všeobecná zóna	1.065,00 €	1.278,00 €
Spolu			2.663,00 €	3.195,60 €
ZĽAVA na DK, EO			- 1.598,00 €	- 1.917,60 €
Spolu po zľave			**1.065,00 €**	**1.278,00 €**

IV.2.2. **Dodanie služieb** podľa odseku II.2:

Názov	JC bez DPH (EUR)	Rozsah	Jednotka	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
Inštalácia a konfigurácia - ASW	511,26 €	1	ČD	511,26 €	613,52 €
Analytické a programátorské práce	511,26 €	1	ČD	511,26 €	613,52 €
Spolu				**1.022,52 €**	**1.227,04 €**

IV.2.3. Služby budú realizované a kalkulované na základe vzájomnej dohody zmluvných strán.

IV.2.4. Cena ročnej podpory (ďalej len „RP“) pre ASW podľa odseku II.1 vychádza z cenníkovej ceny a po dobu 12 mesiacov odo dňa podpisu preberacieho protokolu je na úrovni 0,-€ s výnimkou RP za CG Portal ISS, ktorá sa platí už v 1. roku podľa platného cenníka. Po uplynutí 12 mesiacov odo dňa podpisu preberacieho protokolu sa od nasledujúceho mesiaca bude akákoľvek podpora objednávateľa poskytovať výlučne na základe podmienok dohodnutých v platnej Servisnej zmluve pre dané obdobie.

V. PLATOBNÉ PODMIENKY

V.1. Cenu za realizáciu čiastkového predmetu diela uhradí objednávateľ po odovzdaní a prevzatí čiastkového predmetu diela na základe preberacieho protokolu čiastkového predmetu diela podľa vystaveného daňového dokladu.

V.2. Faktúra ako daňový doklad bude obsahovať identifikačné údaje zmluvných strán, termín vystavenia faktúry, termín splatnosti faktúry, čiastkový predmet diela, cenu v členení cena, DPH a celková cena vrátane DPH, preberací protokol podpísaný zodpovednými pracovníkmi objednávateľa.

V.3. Licencia k ASW bude objednávateľovi dodaná do 10 pracovných dní od uhradenia doručenej faktúry.

V.4. Lehota splatnosti daňového dokladu je 14 dní odo dňa doručenia faktúry.

V.5. Zhotoviteľ vystaví jednotlivé faktúry v zákonom požadovaných lehotách po podpísaní preberacieho protokolu čiastkového predmetu diela.

V.6. Sadzba DPH k prevedeným prácam bude vypočítaná podľa platných zákonov a nariadení.

VI. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY

VI.1. Záručná doba na predmet zmluvy je nasledovná:

VI.1.1. Moduly ASW – 12 mesiacov odo dňa podpísania preberacieho protokolu objednávateľom.

VI.2. Zhotoviteľ zodpovedá za chyby, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania a prevzatia objednávateľom a ručí, že:

- zakúpený ASW bude fungovať ako kompatibilný celok s iným ASW od firmy CORA GEO, s.r.o.,
- každý ďalší nový ASW bude schopný komunikovať s používaným ASW od firmy CORA GEO, s.r.o.,
- každá chyba znemožňujúca funkčnosť systému bude odstránená.

VI.3. Zhotoviteľ nezaručuje, že:

- ASW bude fungovať v kombinácií so softvérovým vybavením od iného dodávateľa,
- prevádzka ASW bude bez chýb a prerušení,
- každá chyba bude odstránená.

VI.4. Zhotoviteľ neručí za poškodenie LSW a ASW a dát spracovaných LSW a ASW, ktoré vznikli objednávateľovi pri práci s dodaným ASW, ktorá bola v rozpore s popisom v dokumentácií, poškodenia spôsobených nesprávnou konfiguráciou, neodborným

zásahom, technickým problémom hardvérového vybavenia, počítačovou alebo elektrickou sieťou, ktoré môžu zapríčiniť nesprávnu funkciu LSW a ASW.

VI.5. Kategorizácia chýb ASW:

VI.5.1. Kritická chyba – chyba, ktorá má vplyv na podstatné činnosti ASW, pričom ASW nie je možné u objednávateľa používať pre zabezpečenie činností popísaných v prílohe č.1 a objednávateľ nemôže použiť iné moduly ASW pre realizáciu činností.

VI.5.2. Hlavná chyba - chyba, ktorá neumožňuje prácu s ASW podľa popisu v dokumentácii bez použitia iných metodických a technologických postupov.

VI.5.3. Malá chyba – chyba, ktorá nemá vplyv na spoľahlivosť a spôsob používania ASW v plynulej prevádzke.

VI.6. Reklamácia chyby predmetu zmluvy bude uplatnená písomne.

VI.6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu chyby predmetu zmluvy uplatní bezodkladne po jej zistení formou - fax, CG Helpdesk, list, adresovanou oprávnenému zástupcovi zhotoviteľa. Každá reklamácia bude zaslaná aj v písomnej forme listom a potvrdená oprávneným zástupcom zhotoviteľa.

VI.6.2. Potvrdenie reklamácie chyby zo strany zhotoviteľa bude realizované podľa spôsobu jej ohlásenia – v systéme CG Helpdesk alebo písomne.

VI.6.3. Čas na odstránenie chyby začína plynúť od jej potvrdenia u zhotoviteľa a zaradenia do kategórie. Zhotoviteľ je povinný reagovať na každú reklamáciu do 18 hodín pracovného dňa od jej doručenia vo forme fax, e-mail.

VI.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať činnosti pre odstránenie chyby do 24 hodín od jej potvrdenia (reakčná doba).

VI.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť chyby nasledovne ak sa strany nedohodnú inak:

VI.8.1. chybu podľa bodu VI.5.1 do 48 hodín pracovného dňa od uplynutia reakčnej doby, ak sa strany nedohodnú inak.

VI.8.2. chybu podľa bodu VI.5.2 do 30 pracovných dní od uplynutia reakčnej doby, ak sa strany nedohodnú inak.

VI.8.3. chybu podľa bodu VI.5.3 v rámci najbližšej plánovanej verzii ASW.

VI.9. Za odstránenie chyby sa považuje aj jej preradenie do novej kategórie na základe čiastočného odstránenia chyby. Celkový čas na odstránenie chyby po preradení do novej kategórie nesmie prekročiť čas podľa bodu VI.8.

VII. ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

VII.1. Ak zhotoviteľ odovzdá predmet zmluvy po termíne uvedenom v tejto zmluve, objednávateľ má nárok požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu za každý aj začatý deň omeškania.

VII.2. Ak objednávateľ nezaplatí zmluvnú cenu v lehote splatnosti, zhotoviteľ má nárok požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

VII.3. Náhrada škody sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka 513/91 Z.z. §373 - §386.

VIII. LICENČNÉ PODMIENKY A LICENČNÁ ZMLUVA

VIII.1. Licenčné podmienky:

Účastníci tejto zmluvy o dielo uzatvárajú zároveň licenčnú zmluvu v súlade s ust. § 40 a nasl. Zák. č. 618/2003 Z. z. (Autorský zákon) a ustanoveniami Obch. zák., kde zhotoviteľ diela je zároveň poskytovateľom licencie a objednávateľ je nadobúdateľom práv z duševného vlastníctva k softvéru a databázam.

Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie autorského diela – modulov ASW Informačného systému samosprávy, ktoré bude nadobúdateľovi odovzdané na základe tejto zmluvy o dielo.

Licenčná zmluva podľa článku VIII. a táto zmluva o dielo sú zmluvami vzájomne závislými podľa ust. § 275 ods. 2 Obchodného zákonníka.

VIII.2. Predmet licenčnej zmluvy a licencie:

Poskytovateľ je autorom aplikačného softvéru firmy CORA GEO, s.r.o. (ďalej len ASW) a oprávneným držiteľom licenčného softvéru partnerských spoločností (ďalej len LSW).

Predmetom Licenčnej zmluvy je udelenie súhlasu poskytovateľa na použitie autorského diela (počítačových programov a databáz) nadobúdateľovi, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Predmetom licencie je prevod práva používať počítačové programy a databázy uvedené čl. II., ktoré majú byť pre potreby nadobúdateľa vytvorené a dodané podľa zmluvy o dielo.

VIII.3. Rozsah licencie a odmena poskytovateľa:

Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie počítačových programov a databáz, ktoré sú definované v čl. II a nadobúdateľ toto právo prijíma, za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Licencia sa poskytuje ako licencia nevýhradná, v rozsahu používania pre prevádzkové potreby nadobúdateľa, v súlade s účelom uvedeným v zmluve o dielo.

Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za licenciu je zahrnutá v cene diela podľa zmluvy o dielo, ako aj v cene ročnej podpory.

Poskytovateľ odopiera nadobúdateľovi touto Zmluvou súhlas na udelenie sublicencie tretím osobám podľa ust. § 44 ods. 1 Zák. č. 618/2003 Z. z.

Poskytovateľ odopiera nadobúdateľovi touto Zmluvou súhlas na postúpenie licencie udelenej touto Zmluvou tretím osobám podľa ust. § 44 ods. 2 Zák. č. 618/2003 Z. z.

Poskytovateľ prehlasuje, že je oprávnený nakladať s autorskými právami k počítačovým programom a databázam podľa tejto Zmluvy a zaväzuje sa nadobúdateľovi alebo tretím osobám nahradiť všetku škodu, ktorá by im vznikla v prípade nepravdivosti tohto prehlásenia.

VIII.4. Nakladanie s duševným vlastníctvom poskytovateľa:

Poskytovateľ nesúhlasí so zmenou počítačového programu a databázy definovaných v čl. II. tejto Zmluvy do inej podoby, s ich prepracovaním, doplnením, resp. s ich čiastočným či úplným použitím v inom programe alebo databáze.
Objednávateľ môže vytvoriť kópie ASW na archívne účely. Pri nakladaní s predmetom Zmluvy je objednávateľ povinný postupovať v súlade so Zák. č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Nadobúdateľ nesmie:

- odstrániť z programu žiadne informácie týkajúce sa identifikácie výrobku, obmedzenia vlastníckych práv alebo inej informácie,
- používať LSW a ASW v obchodnej prevádzke alebo na počítačoch zdieľaných s tretími subjektami, požičiavať programy,
- predávať, prenajímať, odstúpiť alebo iným spôsobom prevádzať programy na tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa,
- zapríčiniť alebo dovoliť vykonanie technických zmien na LSW a ASW, ich demontáž alebo dekompiláciu.

Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky zákonné predpisy a opatrenia, aby nedošlo k takému rozširovaniu LSW a ASW, ktoré by mohlo poškodiť autorské práva poskytovateľa alebo partnerských spoločností pre LSW. LSW a ASW bude používaný len na účel, ktorý bol dohodnutý v tejto zmluve.
Rozšírenie licencie o ďalšie verzie je možné dokúpením licencií v zmysle platnej licenčnej politiky poskytovateľa.

IX. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

IX.1. Za technické zabezpečenie počítačovej siete a hardvérové vybavenie zodpovedá objednávateľ. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi všetku potrebnú súčinnosť na zhotovenie diela, najmä zabezpečiť potrebné technické vybavenie pracovísk, na ktoré sa má predmet zmluvy inštalovať a udržať jeho stav v súlade s podmienkami podľa prílohy č. 3 „Technická špecifikácia pre rok 2011“.

IX.1.1. Objednávateľ si je vedomý, že pre správnu funkčnosť informačného systému je potrebné zabezpečiť technické vybavenie pracovísk, na ktorých bude prevádzkovaný informačný systém v súlade s odporúčaním podľa tejto zmluvy.

IX.1.2. Zhotoviteľ negarantuje správnu funkčnosť dodaných modulov ASW, ak nebudú splnené podmienky podľa tejto Zmluvy a nenesie zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré vzniknú objednávateľovi dôsledkom nesplnenia týchto podmienok.

IX.2. Objednávateľ sa podpisom preberacieho protokolu a uhradením záväzkov z toho vyplývajúcich stáva majiteľom licencie na používanie predmetu zmluvy v súlade s článkami tejto zmluvy.

IX.3. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi všetku potrebnú dokumentáciu a informácie, nevyhnutné pre plnenie predmetu zmluvy.

IX.4. Objednávateľ si je vedomý potreby obnovy a modernizácie technického vybavenia v súlade s modernizáciou dodaného ASW.

IX.5. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť zhotoviteľovi všetky zmeny, ktoré vznikli a majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.

IX.6. V prípade omeškania objednávateľa, pri poskytovaní spolupôsobenia pre zhotoviteľa, zaniká zhotoviteľovi povinnosť odovzdať predmet zmluvy objednávateľovi v dohodnutom termíne podľa harmonogramu. V tomto prípade, zhotoviteľ kapacitne preverí možnosti dodania predmetu zmluvy objednávateľovi a na základe kapacitného porovnania so stavom plnenia obdobných zákazok dodávaných a plnených pre iných zákazníkov, navrhne objednávateľovi najskorší možný nový termín pre odovzdanie. Zmluvné strany sa dohodnú dodatkom k tejto zmluve o novom termíne odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi.

IX.7. Objednávateľ súhlasí s uverejnením základných informácií o jeho organizácií v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy za účelom referencie zhotoviteľa. Za základné informácie sa považujú informácie o mene a sídle, moduloch ASW, ktoré používa a počtu používateľov.

X. PRÁVA A POVINNOSTI ZHOTOVITEĽA

X.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v členení podľa čl. II.

X.1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť aktualizáciu ASW a poskytovať ročnú podporu po uplynutí 12 mesiacov odo dňa podpisu preberacieho v prípade, že objednávateľ zaplatí poplatok za RP ASW.

X.2. Zhotoviteľ môže realizovať v ASW zmeny, ktoré zvyšujú súčasne dosiahnutú úroveň a možnosti použitia ASW a zmeny v dôsledku vývoja operačných systémov, programovacích prostriedkov a technických zariadení. Zhotoviteľ zaručuje kompatibilitu staršej verzie s verziou novou aj v prípade vývoja nových modulov.

X.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bez meškania odstrániť chyby, ktoré bránia v používaní ASW. Postup odstraňovania vád ASW je uvedený v článku VI. tejto zmluvy.

X.4. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní rešpektovať pri realizácií predmetu zmluvy všeobecne záväzné predpisy a vnútorné predpisy objednávateľa, ktoré poskytol zhotoviteľovi.

X.5. Zhotoviteľ zodpovedá za škody preukázateľne spôsobené nezapracovaním zverejnených a platných legislatívnych zmien do činnosti modulu ASW. Náhrada škody sa zrealizuje v zmysle platnej legislatívy.

X.6. Zhotoviteľ je oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu preukázateľne vynaložených nákladov na realizáciu predmetu zmluvy do doby odstúpenia od zmluvy v prípade, ak objednávateľ odstúpi od zmluvy bez udania dôvodu.

XI. SPOLOČNÉ PRÁVA A POVINNOSTI

XI.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri realizácii predmetu zmluvy. Žiadne Informácie spojené s predmetom zmluvy a zvlášť tie, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č.1 „Opis činností modulov“ nesmú byť použité na iné účely ako je definované v tejto zmluve a nesmú byť poskytnuté tretej osobe, a to ani po skončení právneho vzťahu založeného touto zmluvou. Strany zmluvy sú si zároveň vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti. Tým nie je dotknutý Zákon č. 211/2000 O slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

XI.2. Strany zmluvy sú si zároveň vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti.

XI.3. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť maximálne úsilie pre dodržanie plnenia predmetu zmluvy v dohodnutom rozsahu a termíne.

XI.4. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 12 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc právo odstúpiť od zmluvy.

XI.4.1. Za vyššiu moc sa pre účely tejto zmluvy považujú skutočnosti, ktoré nemôžu ovplyvniť zmluvné strany ako napr. vojna, mobilizácia, živelné pohromy a pod.

XI.5. Zmluvné strany do 10 pracovných dní od otvorenia projektu špecifikujú osoby oprávnené rokovať so zástupcami druhej zmluvnej strany a oboznámia ich s príslušnými článkami tejto zmluvy.

XI.5.1. Za objednávateľa sú tieto osoby oprávnené požadovať realizáciu CG HotLine podpory v zmysle platnej servisnej zmluvy a sú súčasne zodpovedné za čistotu a správnosť dát týkajúcich sa príslušných modulov, pre ktoré boli stanovení ako odborní garanti.

XI.5.1.a. Za dodávateľa sú tieto osoby zodpovedné za funkčnosť príslušných modulov, pre ktoré boli stanovení ako odborní garanti.

XI.5.2. Zoznam zodpovedných osôb za obe zmluvné strany bude vedený písomne. Každá ďalšia zmena zodpovedných osôb – odborných garantov sa oznámi druhej zmluvnej strane vo forme listu, ktorý bude zaslaný do 10 pracovných dní odo dňa vykonania zmeny a podpísaný oprávnenou osobou podľa čl. I.

XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

XII.1. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia §47a občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

XII.2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov v zmysle platnej legislatívy. Dodatky k zmluve budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

XII.3. Práva a povinnosti účastníkov zmluvy neupravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

XII.4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to 12 mesiacov.

XII.5. Zmluva môže zaniknúť:

XII.5.1. dohodou zmluvných strán,

XII.5.2. odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strany, ak strana druhá zásadne poruší ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie vstúpi do platnosti po dvoch mesiacoch odo dňa doručenia druhej strane vždy od začiatku nasledujúceho mesiaca od mesiaca, v ktorom bolo odstúpenie doručené.

XII.5.2.a. Za zásadné porušenie tejto zmluvy sa považuje porušenie článkov týkajúcich sa predmetu plnenia, ceny a autorských práv.

XII.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č.1 až 3.

XII.7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) exemplároch, z ktorých 2 (dva) obdrží objednávateľ a 2 (dva) zhotoviteľ.

Dátum .....

.....
Mgr. Nadežda Babiaková
primátorka mesta

Dátum .....

.....
Ing. Tomáš Habiňák
konateľ spoločnosti

CG **eGOV** 1 – VEREJNÉ INFORMÁCIE

- umožňuje publikáciu verejných informácií získaných priamo z CG ISS (mestký systém – Informačný systém samosprávy),
- pozostáva z dvoch vrstiev:
  - vnútorná časť - príprava údajov z CG ISS pre systém CG eGOV (replikačný mechanizmus – doplniť všade nižšie)
  - vonkajšia časť - publikáciu údajov v internetovom prostredí
- verejná sekcia je prístupná pre všetkých návštevníkov porálu obsahuje informácie týkajúce sa mesta v štruktúre:
  - Administratívne členenie
    - ulice v meste
  - Obyvateľstvo
    - Počty obyvateľov v jednotlivých rokoch
    - Prírastky a úbytky obyvateľstva za jednotlivé roky
    - Počet obyvateľov podľa ulíc
    - Počet obyvateľov podľa veku
  - Samospráva
      - Zoznam členov orgánov mesta
    - Zasadnutia orgánov mesta
    - Uznesenia
    - VZN
    - Zmluvy
    - Dodávateľské faktúry
    - Odberateľské faktúry
    - Objednávky
  - Prevádzky a podnikatelia
    - Zoznam prevádzok v meste
  - Rozpočet
      - Rozdiel príjmov a výdavkov rozpočtu
    - Príjmy rozpočtu
      - Prehľad príjmov rozpočtu (graf - Podiel na celkových príjmoch)
      - Plnenie príjmov - členenie podľa hlavných kategórií (graf - Schválený rozpočet)
      - Plnenie príjmov - členenie podľa kategórií
      - Plnenie príjmov - členenie podľa položiek
    - Výdavky rozpočtu
      - Prehľad výdavkov rozpočtu (graf - Podiel na celkových výdavkoch)
      - Plnenie výdavkov - členenie podľa hlavných kategórií (graf - Schválený rozpočet)
      - Plnenie výdavkov - členenie podľa kategórií
      - Plnenie výdavkov - členenie podľa položiek
    - Programový rozpočet – schválené, upravené a reálne čerpané prijmy a výdavky členené podľa jednotlivých kritérií
  - Závady
  - Hlasovania

Podmienky pre nasadenie:

1. používanie modulov ISS, ktoré obsahujú údaje pre publikáciu

2. technické zabezpečenie – chránený prístup k údajom

Súvisiace služby:
1. spracovanie aplikácie vo farbách mesta – aplikácia štýlov

EO Objednávky

STRUČNÁ CHARAKTERISTIKA
Modul Objednávky umožňuje centrálnu evidenciu objednávok na meste, v systéme je možné vystaviť objednávky na služby alebo dodávky tovarov, evidovať dodávateľov, účty mesta, z ktorých bude dodávka hradená, spôsob dopravy, miesto určenia a pod. Modul je prepojený s inými modulmi systému CG ISS.

FUNKCIE MODULU
vystavenie objednávky dodávateľovi s využitím číselníkov (účty mesta, texty objednávok)
centrálna evidencia objednávok,
sledovanie stavu vybavenia objednávok,
sledovanie objednávok podľa rôznych kritérií užívateľa,
archív zmien,
prepojenie modulu na centrálny číselník osôb,
prepojenie modulu na modul Písomností (všeobecná funkčnosť CG ISS)

TLAČOVÉ ZOSTAVY
objednávka,
zoznam objednávok podľa rôznych kritérií užívateľa,
rozpísanie objednávok podľa Rozpočtovej klasifikácie.

PREPOJENIA
Prepojenia, ktoré využíva modul zo systému CG ISS
Prepojenia, ktoré využívajú iné moduly systému CG ISS
Prepojenie modulu Objednávky na modul Sklad (prepojenie je definované výberom objednávky v module Sklad)
Prepojenie modulu Fakturácia na modul Objednávky (prepojenie je definované výberom objednávky pri dodávateľskej faktúre)

DK Dokumenty

STRUČNÁ CHARAKTERISTIKA
Modul zabezpečuje centrálnu evidenciu elektronických dokumentov a súborov. V rámci modulu je možné uchovávať nielen dokumenty, ktoré vznikajú v systéme CG ISS, ale aj dokumenty, ktoré vznikajú v externých aplikáciách a je ich potrebné uchovať v elektronickej podobe. Modul spolupracuje so všetkými evidenčnými modulmi CG ISS. Tlačové výstupy, ktoré sú uložené v module dokumenty, je možné ďalej spracovávať.

FUNKCIE MODULU
Centrálna evidencia elektronických dokumentov a súborov
Vytvorenie dokumentu priamo v module DK
Vytvorenie dokumentu ako kópie existujúceho dokumentu
Vytvorenie dokumentu s napojením na už existujúci súbor (na pevnom/sieťovom disku, z externého zdroja,...)
Vytvorenie dokumentu pri tlači z CG ISS (archivovaná tlačová zostava)
Vytvorenie dokumentu pri tlači do šablóny z CG ISS
Vytvorenie prepojenia medzi už existujúcim dokumentom a vzťažným záznamom (entitou) v odbornom module
Možnosť usporiadania dokumentov do skupín
Možnosť uloženia dokumentov v databáze, alebo v adresárovej štruktúre
Možnosť vytvárania dokumentov podľa šablón
Autorizácia a archivácia dokumentov
Správa dokumentov, riadenie prístupových práv
Prepojenie modulu Dokumenty na modul Písomnosti

PREPOJENIA
Prepojenia, ktoré využíva modul zo systému CG ISS
Prepojenia, ktoré využívajú iné moduly systému CG ISS
Prepojenie modulu Dokumenty na všetky odborné moduly a modul Písomnosti – možnosť naviazať/vytvoriť dokument z ktoréhokoľvek modulu CG ISS

Príloha č. 2: Cenník služieb pre rok 2012

Predmet	Skupina IS	Rozsah	Osoby	Cena bez DPH (EURO)	Cena s DPH (EURO)
Analytické a programátorské práce	ASW	ČD	-	511,26 €	613,52 €
Dopravné náklady	ALL	km	-	0,36 €	0,43 €
Riadenie projektu	ALL	ČH	-	74,56 €	89,47 €
CG HotLine	ALL	ČH	-	60,71 €	72,85 €
Práce na vytvorení formulára - analýza a dizajn - kod10	CG eGOV	1 ks	-	255,63 €	306,76 €
Práce na vytvorení formulára - analýza a dizajn - kod20	CG eGOV	1 ks	-	202,37 €	242,85 €
Práce na vytvorení formulára - analýza a dizajn - kod30	CG eGOV	1 ks	-	149,12 €	178,94 €
Všeobecné školenie ASW	ASW	ČD	max. 8	426,05 €	511,26 €
Odborné školenie - ASW	ASW	ČD	max. 8	489,96 €	587,95 €
Odborné školenie - LSW	LSW	ČD	max. 8	489,96 €	587,95 €
Inštalácia a konfigurácia - ASW	ASW	ČD	-	511,26 €	613,52 €
Inštalácia a konfigurácia - LSW	LSW	ČD	-	511,26 €	613,52 €
Inštalácia a konfigurácia - SYS	SYSTEM	ČD	-	713,64 €	856,37 €
Inštalácia a konfigurácia - DB	DB	ČD	-	713,64 €	856,37 €
Metodická podpora - ASW	ASW	ČD	max. 8	489,96 €	587,95 €
Konverzie dát - ASW	ASW	ČD	-	426,05 €	511,26 €
CG eGOV - práce na prepojení formulára s CG ISS	CG eGOV	1 ks	-	202,37 €	242,85 €
CG eGOV - HOSTING riešenia v CG	CG eGOV	1 mesiac	-	31,17 €	37,40 €
Bezpečnostná politika - vypracovanie dokumentácie	ASW	1 dokument	-	- €	- €
Bezpečnostná politika - aktualizácia dokumentácie	ASW	1 krát ročne	-	861,00 €	1 033,20 €
Vypracovanie Plánu obnovy a zálohy produktov CG	ASW	1 dokument	-	713,64 €	856,37 €
Aktualizácia Plánu obnovy a zálohy produktov CG	ASW	1 krát ročne	-	300,00 €	360,00 €
Realizácia vybraných činností súvisiacich s bezpečnosťou informačných systémov dodaných CORA GEO, s.r.o	ASW	1 krát ročne	-	1 185,00 €	1 422,00 €

Vysvetlivky:
ČD = 1 pracovník zhotoviteľa na 1 deň = 8 pracovných hodín (1 ČD = človekodeň)
ČH = 1 pracovník zhotoviteľa na 1 hodinu (1 ČH = človekohodina)

* inštalácia a konfigurácia prostredníctvom vzdialenej správy - čerpanie v min. rozsahu 0,5 ČH

Ceny služieb sú platné od 1.1. 2012 do 31.12. 2012.

HW špecifikácia CG ISS

Počítačová sieť

- priepustnosť min 100 Mbit/s, server pripojiť na 1Gbit/s
- sieťový protokol TCP/IP

Odporúčaný Server

- procesor (Intel (x86), AMD64, Intel EM64T) konštruovaný pre servery s frekvenciou 3 GHz a vyššou (u nových viacjadrových CPU 2 GHz a viac) a s L2 Cache 3 MB a viac,
- RAM DDR ECC, 256MB + jednotlivé služby: 256 MB + 5MB na každého klienta pre služby súborového servera projektových súborov ASW, 512 MB + 10MB na každého klienta pre databázu Oracle (spolu **2GB a viac** v závislosti na architektúre prostredia, pre 32-bitové prostredie max. 3-4GB RAM, pre 64-bitové prostredie je možné použiť aj viac ako 4GB RAM, ktoré budú využiteľné, Windows Server 2008 R2 už iba v 64-bitovej verzii),
- diskové uložisko databázy Oracle a ASW disky SAS s celkovou kapacitou min. 146 GB, 10000/15000 ot. (v konfigurácii RAID1, RAID5),
- radič diskového poľa, s min. 128 MB cache,
- záložný zdroj elektrickej energie UPS online s dostatočným výkonom,
- ethernet 1 Gb/s,
- CD ROM, resp. DVD ROM,
- periférne zariadenia – klávesnica, myš, monitor,
- zálohovacie zariadenie – pásková mechanika LTO3 (LTO4, LTO5) alebo externý USB disk SATA, sieťový extérny disk (pre menšie riešenia).

Odporúčaný klientský HW

- počítač PC: procesor s frekvenciou 1 GHz a viac,
- 512 MB operačná pamäť RAM (pre Vista a Windows7 min.1GB RAM),
- 20 GB pevný disk (bez archívnych dát),
- Ethernet (100 Mb/s)

Disková kapacita

- na serveri: Oracle SW, ASW (CG ISS, CG Portal, CG GISAM) – 5GB
- klient Oracle, Runtime – 500MB
- DB: štartovacia bez používateľských údajov cca 3GB, štandardná veľkosť pri naplnení všetkých modulov pri veľkosti DB u mesta s 20 tisíc obyvateľmi cca 8-10 GB, pri prechode na archívny režim cca 3-násobok veľkosti DB, uvedená kapacita nezahŕňa archívne údaje.

SW špecifikácia

Server

- Windows Server 2003 SP2, Windows Server 2008 SP2 x86(32bit) a x64(64-bit AMD64/EM64T), všetky edície
- Oracle 10gR2 (patchset 10.2.0.4)
- IIS 6.0 s podporou ASP.NET 1.1, 3.5 SP1
- Oracle Map Viewer 10gR3 (10.1.3) pre publikáciu mapových údajov
- Java SDK 1.5 a vyššia - podpora pre Oracle MapViewer
- Internet Explorer 7.0 a vyšší.

Klient

- Windows XP Professional SP2, SP3 a Windows Vista Business SP1, Windows 7 Professional (Enterprise, Ultimate), plná podpora pre 32-bitové verzie, pre 64-bitové verzie (overenie podpory pre tlačiarne),
- Oracle klient 10gR1, 10gR2, (pre Vista a Windows 7 je nutný Oracle klient 10gR2 (10.2.0.4p2),
- Internet Explorer 7.0, 8.0 (v móde kompatibility), Mozilla FireFox 3.0 a vyššie, Opera 9.5 a vyššie (nie beta verzie),
- Runtime IS 3.2 (podpora pre OS Vista a Windows 7),
- Podpora MS Office XP, 2003, 2007 a OpenOffice 3.0 a vyššie,
- Geomedia Professional 6.0, 6.1 (iba 32-bit OS, ver. 6.1 emulovaný 32-bit mód, podpora pre 64-bitové verzie OS a Windows 7 až od verzie 6.1 s patchom.

HW špecifikácia CG eGOV

Odporúčaný WEB Server

- 1 alebo viac CPU Procesor (Intel (x86), AMD64, Intel EM64T)
- Operačná pamäť 2 GB a viac (podľa edície OS)
- Diskový priestor 20 GB pre OS, 50 GB a viac pre dáta - v závislosti od množstva publikovaných dát, parametre podľa záťaže sú škálovateľné, odporučené je použiť RAID technológiu pre zabezpečenie výpadku disku (HW radič RAID1) a disky SAS, alebo SATA
- záložný zdroj elektrickej energie UPS online s dostatočným výkonom,
- 2x Ethernet 100 Mb/s,
- CD ROM, resp. DVD ROM,
- Periférne zariadenia – klávesnica, myš, monitor,

SW špecifikácia

Server

- Windows Server 2003 (WEB Edition, Standard Edition, Enterprise Edition) R1 alebo R2

- Oracle 10gR2 (SE procesorová licencia alebo XE – voľna edícia)
- Microsoft IIS 6.0 s podporou ASP.NET
- Microsoft.NET Framework 2.0, 3,5
- Oracle Map Viewer 10gR3 (10.1.3) pre publikáciu mapových údajov
- Java SDK 1.5 a vyššia - podpora pre Oracle MapViewer
- Internet Explorer 7.0 a vyšší.

HW špecifikácia CG GISAM

Odporúčaný Server

SW špecifikácia

Server

- Windows Server 2003 /2008 / 2008 R2 + Windows XP Pro, Vista Bus, Windows 7 Pro
- Oracle 10g R1, R2,
- Oracle AS 10g, Oracle Mapviewer 10g/11g
- Internet Explorer 7.x / 8.x